

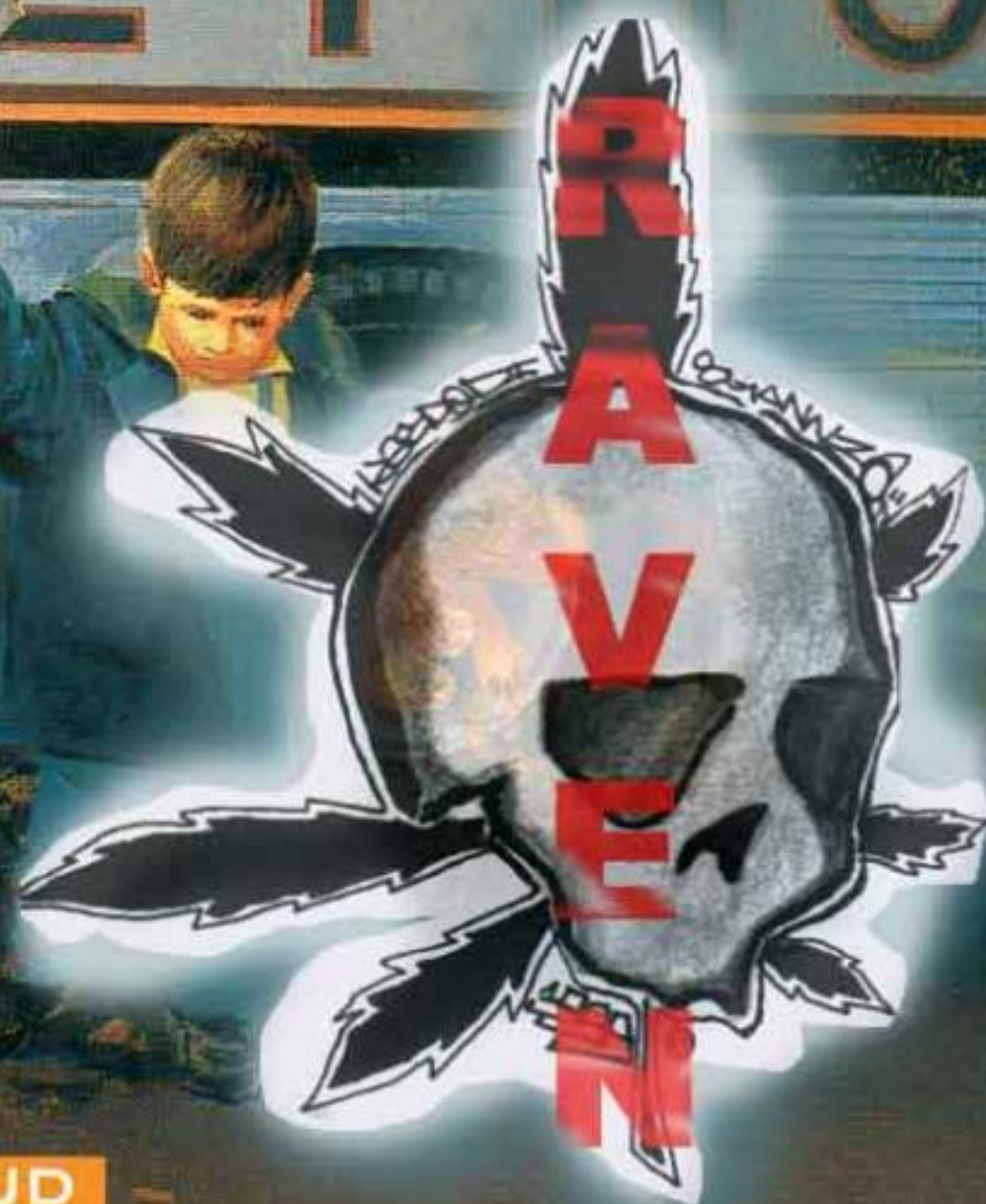
W. VANCE

J. VAN HAMME

XIII

LA NUIT
DU 3 AOÛT

EYHO



DARGAUD

À LA RECHERCHE DE SON PASSÉ, XIII, DEVENU OFFICIELLEMENT JASON FLY, SE REND À GREENFALLS, UNE PETITE VILLE DES ROCHEUSES OÙ, D'APRÈS SON DOSSIER, IL A PASSÉ SON ENFANCE JUSQU'AU DÉCÈS DE SON PÈRE, MORT PRÈS DE VINGT ANS AUPARAVANT DANS L'INCENDIE DE SA MAISON.



IL Y FAIT LA CONNAISSANCE DE DAVID, ÉDITEUR DU JOURNAL LOCAL ET FILS DE DWIGHT RIGBY, LE GROS PROPRIÉTAIRE IMMOBILIER DE LA RÉGION, AINSI QUE DE JUDITH WARNER, LA TRÈS PIQUANTE PHARMACIENNE DE L'ENDROIT. IL SE PRÉSENTE À EUX SOUS LE NOM DE JOHN FLEMING, ECRIVAIN À LA RECHERCHE D'INFORMATIONS SUR LES ANCIENNES VILLES MINIÈRES DU MIDDLE WEST.



IL Y RENCONTRE SURTOUT ZEKE HATHAWAY, PRÉCÉDENT PROPRIÉTAIRE DU JOURNAL ET ANCIEN EMPLOYEUR ET AMI DE JONATHAN FLY, LE PÈRE DE JASON. DEVENU AVEUGLE, LE VIEUX ZEKE IDENTIFIE FORMELLEMENT JASON AU SON DE SA VOIX. MAIS PLUSIEURS PERSONNES EN VILLE, DONT DWIGHT RIGBY, N'AIMENT PAS BEAUCOUP VOIR CET INCONNU POSER DES QUESTIONS SUR DES ÉVÉNEMENTS VIEUX DE 20 ANS.



ENTRE-TEMPS LA MANGOUSTE, L'INSAISSISSABLE TUEUR CHARGÉ PAR LE MYSTÉRIEUX NUMÉRO 1 D'ABATTRE XIII, A RETROUVÉ LA TRACE DE SON GIBIER. EN COMPAGNIE D'UN COMPLICE, IL ARRIVE À SON TOUR À GREENFALLS. LES DEUX HOMMES PIÈGENT À L'EXPLOSIF LA CHAMBRE D'HÔTEL DE XIII.



MAIS CELUI-CI, AYANT PASSÉ LA NUIT AVEC JUDITH, ÉCHAPPE AU TRAQUENARD. ET C'EST LE TENANIER DE L'HÔTEL, MURDOCH, QUI EST TUÉ À SA PLACE. SOUPÇONNÉ D'EN ÊTRE LA CAUSE, XIII EST ARRÊTÉ PAR LE SHÉRIF QUINN SUR L'ORDRE DE DWIGHT RIGBY.



L'ONDE DE CHOC DE L'EXPLOSION A PROVOQUÉ UNE AVALANCHE QUI ISOLE TOTALEMENT LA PETITE VILLE. LE MAJOR JONES, QUI REJOIGNAIT XIII À GREENFALLS, SE TROUVE PRISE DANS LA COULÉE DE NEIGE MAIS EN RÉCHAPPE DE JUSTESSE.

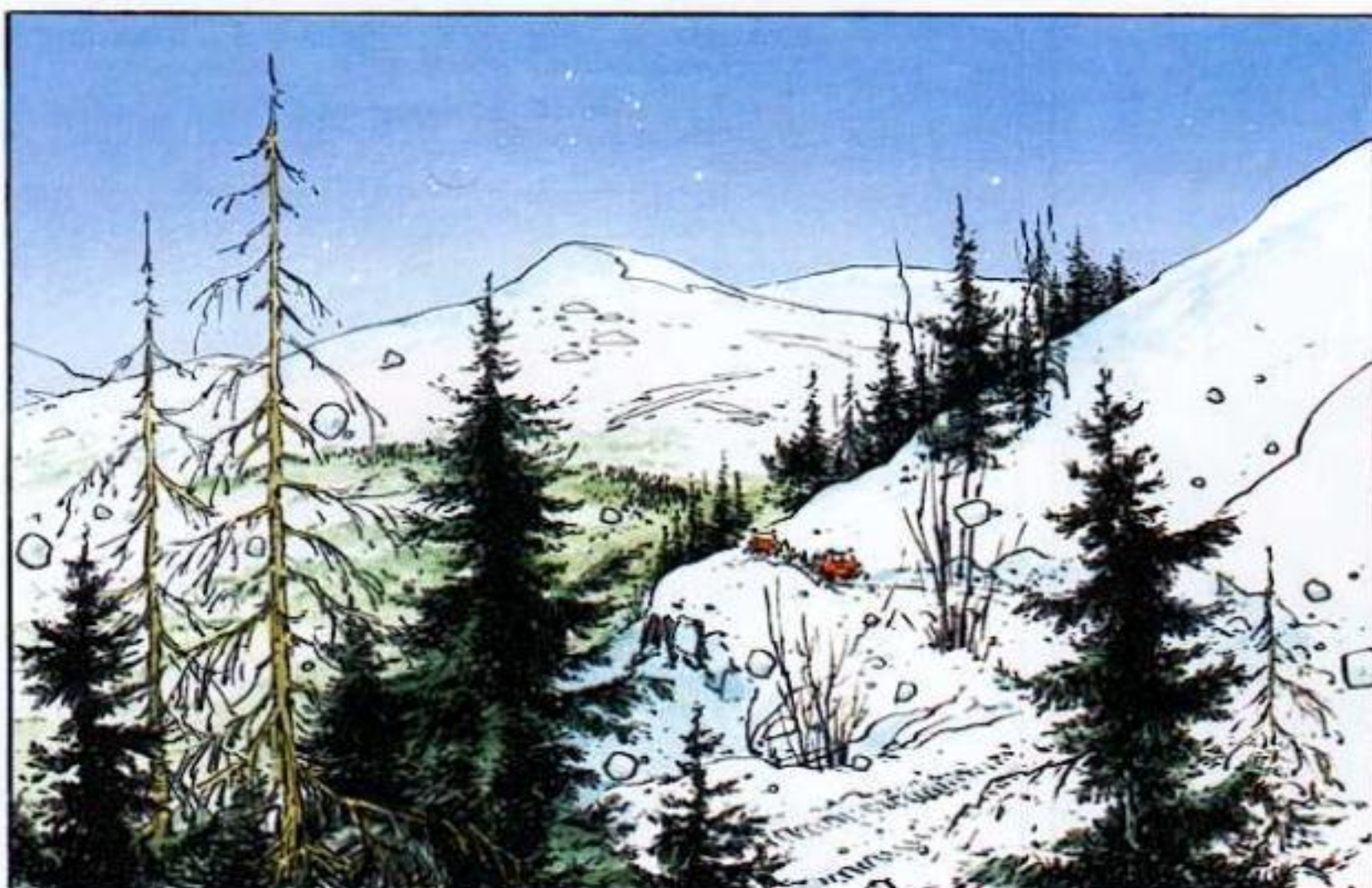


DANS LA CLINIQUE OÙ ELLE A ÉTÉ RECUEILLIE, ELLE ASSISTE À L'ASSASSINAT DU MÉDECIN PAR LE COMPLICE DE LA MANGOUSTE AVANT DE RÉUSSIR À ABATTRE LE TUEUR. ACCUSÉE DE CE DOUBLE MEURTRE, JONES ÉCHAPPE AUX ADJOINTS DU SHÉRIF ET PARVIENT À SORTIR XIII DE SA PRISON.



ENTRE-TEMPS LA MANGOUSTE, SE FAISANT PASSER POUR UN OFFICIER DES SERVICES FÉDÉRAUX À LA POURSUITE DU SOI-DISANT FLEMING, OFFRE SES SERVICES À RIGBY ET À QUINN POUR ÉLIMINER "DISCRÈTEMENT" LES FUGITIFS. RIGBY, QUI SEMBLE AVOIR DE BONNES RAISONS D'ENTERREMENT DÉFINITIVEMENT LE DOSSIER FLY, N'EST QUE TROP HEUREUX D'ACCEPTER.

LA CHASSE À L'HOMME EST LANCÉE!



HEUREUSEMENT QU'IL A CESSÉ DE NEIGER. LEUR PISTE EST PARFAITEMENT VISIBLE.



NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, CAPITAINE. LE RÉSERVOIR DU SNOWCAT QU'ILS ONT VOLÉ N'ÉTAIT REMPLI QU'AU QUART. ET DE TOUTE MANIÈRE, LA VALLÉE SE TERMINE EN CUL-DE-SAC. ILS SONT COINCÉS!



QUAND JE VOUS LE DISAIS... SANS ÉQUIPEMENT, DANS CETTE NEIGE ET À CETTE ALTITUDE, ILS NE PEUVENT PAS ALLER BIEN LOIN.

MHH... DEPUIS LE TEMPS QUE JE POURSUIS FLEMING, J'AI APPRIS À BIEN LE CONNAÎTRE. ET TOUT ÇA ME PARAÎT UN PEU FACILE.







ÉDITION SPÉCIALE :
**CHASSE À L'HOMME
À GREENFALLS.**
AVEC ÇA, JE DOUBLE
MON TIRAGE.

TU AS L'AIR DE TE MOQUER
ÉPERDUMENT DE SAVOIR SI
FLEMING EST COUPABLE
OU NON.

JE SUIS JOURNALISTE, JU, PAS FUC.
D'ACCORD, JE SAIS QUE TU AS
FLEMING À LA BONNE.
JE... JE VOUS AI VUS TOUS LES
DEUX DANS TA VOITURE LE MATIN
DE L'EXPLOSION.
JE SUPPOSE QUE VOUS REVENIEZ
DU CHALET...

ALORS, RIEN.
JE NE PEUX PAS TEMPÊCHER
DE COUCHER AVEC QUI TU
VEUX. MAIS J'AI PRATIQUE-
MENT **VU** LA NOIRE DESCEN-
DRE ROBERTSON ET
L'ADJOINT DE CURTIS.
J'ÉTAIS **LA**, JU, ET CETTE
FILLE EST LA COPINE DE
FLEMING.

EXACT.
ET ALORS ?

OK, DAVID, UN POINT POUR TOI.
SI ON ALLAIT DISCUTER DE TOUT ÇA DEVANT
UN VERRE, QU'EN DIS-TU ?

NON, DAVID, PAS CE SOIR.
JE VOUDRAIS ME COUCHER TÔT.
ET SEULE.

JAMAIS.
TU SAIS TRÈS BIEN QUE J'AI TROP
D'AFFECTION POUR TOI POUR VOULOIR ÊTRE
INFIDÈLE.

PAS MAINTENANT,
J'AI MON ÉDITION À TERMINER.
MAIS JE POURRAIS PASSER CHEZ
TOI PLUS TARD.

BON SANG,
JU, QUAND...
QUAND TE
DÉCIDERAS-TU À
M'ÉPOUSER ?

À DEMAIN,
PULITZER !

* JOURNALISTE AMÉRICAIN, CRÉATEUR DU PRIX PORTANT
SON NOM QUI RÉCOMPENSE CHAQUE ANNÉE LE MEILLEUR
REPORTAGE PUBLIÉ AUX ÉTATS-UNIS.

© 1993 J. VAN E. & JEAN VAN HANNE



TIENS !
LA PORTE N'EST
PAS F...



PAS DE PANIQUE,
JUDITH : C'EST MOI, JOHN.
JE VOULAIS SEULEMENT
ÉVITER UN CRI DE
SURPRISE.



VOUS
POUVEZ
ALLUMER,
MAJOR.

JUDITH, JE TE PRÉSENTE LE MAJOR JONES, ATTACHÉE À L'ÉTAT-MAJOR GÉNÉRAL ET ACTUELLEMENT EN CONGÉ DE CONVALESCENCE. JONES, VOICI JUDITH WARNER, PHARMACIENNE ET, JE L'ESPÈRE, AMIE.



MMH...

QU'EST-CE QUE JE
SUIS SUPPOSÉE DIRE ?
RAVIE ?

ET D'ABORD, QU'EST-CE QUE VOUS FOUTEZ
CHEZ MOI ! ?
LA MOITIÉ DU PATELIN A PASSÉ LA JOURNÉE
À ESSAYER DE VOUS DESCENDRE DANS
LA MONTAGNE.

C'EST BIEN POURQUOI
NOUS AVONS PRÉFÉRÉ RESTER
BIEN AU CHAUD CHEZ TOI À
T'ATTENDRE.



LA ROUTE EST BLOQUÉE POUR ENCORE AU
MOINS 24h PAR L'AVALANCHE. NOUS SOMMES
COINCÉS, JUDITH.

À PIED, IL DOIT Y AVOIR
MOYEN DE PASSER.
C'EST DE LA FOLIE DE
RESTER ICI.

SEUL,
J'AURAIS PU TENTER
LE COUP. MAIS LE
MAJOR N'EST PAS
EN ÉTAT.



ELLE RELEVÉ D'UNE GRAVE OPÉRATION ET SON ACCIDENT DANS L'AVALANCHE N'A RIEN ARRANGÉ.
BREF, JE VOULAIS TE DEMANDER DE LA PLANQUER ICI, LE TEMPS POUR MOI DE RÉGLER CETTE
AFFAIRE.



ET NE CROYEZ SURTOUT
PAS QUE CETTE PERSPECTIVE
M'ÉCHANTE. MAIS IL A
BEAUCOUP INSISTÉ.

MAIS VOUS ÊTES CINGLÉS, MA PAROLE ?
COMPLÈTEMENT GIVRÉS TOUS LES DEUX ? LA SEULE CHOSE RAISONNABLE QUE JE DEVRAS
FAIRE, C'EST DE FONCER CHEZ QUINN POUR VOUS FAIRE ARRÊTER.

NOUS NE SOMMES
PAS DES CRIMINELS, JUDITH.
MÊME SI NOUS NE POUVONS PAS
LE PROUVER POUR L'INSTANT.

JE NE PEUX MÊME PAS
PROUVER QUE JE SUIS RÉELLEMENT
UN OFFICIER DE L'ARMÉE.
MES PAPIERS SONT RESTÉS DANS
MA VOITURE SOUS DIX MÈTRES
DE NEIGE.

OFFICIER OU PAS, DAVID RIGBY VOUS A **VUE**
ASSASSINER FROIDEMENT ROBERTSON ET
CET AUTRE TYPE.

NON.
IL M'A VUE ABATRE UN HOMME
QUI ESSAYAIT DE ME TUER APRÈS
AVOIR ASSASSINÉ LE DOCTEUR
ROBERTSON SOUS MES
YEUX. NUANCE.

POUCE !
À CE STADE DE LA CONVERSATION, UN SOLIDE
WHISKY DEVIENT INDISPENSABLE.
SI VOUS VULEZ ME TIRER DANS LE DOS,
C'EST LE MOMENT.

NOTRE HISTOIRE EST UN PEU
COMPLIQUÉE, JUDITH. MAIS JONES
AURA TOUT LE TEMPS DE TE LA
RACONTER... SI TU VEUX
BIEN L'ÉCOUTER.

TOI, LE BEAU PARLEUR, ARRÊTE TES SALADES,
TU VEUX !? TU VAS SANS DOUTE CONTINUER
À PRÉTENDRE QUE TU T'APPELLES JOHN
FLEMING ET QUE TU ES VENU ICI EN QUÊTE
D'ATMOSPHÈRE POUR TON PROCHAIN ROMAN ?
JE T'EN FOUDRAI, MOI, DE L'ATMOSPHÈRE !...

D'ACCORD, JUDITH, JOUONS CARTES SUR TABLE.
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ ÉCRIVAIN ET MON VRAI
NOM EST **JASON FLY!**

BEN
VOYONS

J'AI VÉCU À GREENFALLS JUSQU'À L'ÂGE DE 11 ANS.
JE T'AI DONC PROBABLEMENT CONNUE, JUDITH. AINSI QUE DAVID, SON PÈRE, QUINN ET TOUS
LES AUTRES. L'ENNUI, C'EST QUE JE NE M'EN SOUVIENS PAS.
CLINIQUEMENT, JE SUIS UN ANNÉSIQUE COMPLET.

DE MIEUX EN MIEUX.
LÀ, CE N'EST PLUS UNE COULEUVRE QUE TU VEUX
ME FAIRE AVALER, C'EST CARRÉMENT UN BOA CONSTRICTOR.
JE CROYAIS AVOIR ENTENDU DIRE QUE JASON FLY
ÉTAIT MORT ?

IL NE L'A JAMAIS ÉTÉ.
ET IL Y A AU MOINS UNE PERSONNE QUI
POURRA TE CONFIRMER QUI JE SUIS :
LE VIEUX ZEKE HATHAWAY, L'ANCIEN PROPRIÉ-
TAIRE DU MOUNTAIN NEWS.

?

L'AVEUGLE RECONNAÎT L'AMNÉSIQUE!
HA! HA! DAVID ADORERAIT CE GENRE DE
TITRE!

POURQUOI NE VAS-TU PAS POSER
LA QUESTION À HATTAWAY?
C'EST D'AILLEURS LE DEUXIÈME
SERVICE QUE JE VOULAIS TE DEMAN-
DER. EN PRINCE, IL DEVRAIT
TOUJOURS SE TROUVER À LA
CLINIQUE DE ROBERTSON.



ALLER VOIR ZEKE?
POURQUOI?

PARCE QUE
JE CROIS QU'IL EST
EN DANGER.
ET QUE JE VOUDRAIS
QUE TU VEILLES SUR
LUI.



TU VOULAIS SAVOIR CE QUE J'ÉTAIS VENU
FAIRE À GREENFALLS?
C'EST TRÈS SIMPLE: ESSAYER DE DÉBLO-
QUER MA MÉMOIRE EN RETROUVANT MES
SOUVENIRS D'ENFANCE.



MAIS LES CHOSSES ONT TRÈS VITE DÉRAILLÉ, SURTOUT APRÈS QUE JE SUIS ALLÉ VOIR HATTAWAY,
LE SEUL AMI QUE MON PÈRE AVAIT ICI.
J'AI ALORS COMPRIS UNE CHOSE: QUELQU'UN DANS CETTE VILLE NE VOULAIT PAS QUE L'ON
REMUE LE PASSÉ. ET CE PASSÉ NE POUVAIT QUE CONCERNER MON PÈRE.



JONATHAN FLY EST MORT IL Y A 19 ANS ET DEMI.
LA NUIT DU 3 AOÛT, DANS L'INCENDIE DE SA
MAISON. JE NE QUITTERAI PAS GREENFALLS
SANS SAVOIR **COMMENT** IL EST MORT,
ET **POURQUOI!**



MAIS QU'EST-CE QUE TU ME RACONTES,
PAUVRE AMI!
TU AS TOUTE LA POPULATION DE CETTE VILLE
AUX FESSES, IL Y A UNE PRIME DE 1000 \$
POUR CELUI QUI T'ABATTRA COMME UN
CHIEN ET TOI, TU ME PARLES DE RESTER
ICI POUR ENQUÊTER SUR UNE HISTOIRE
VIEILLE DE VINGT ANS!?



ZEKE CONNAÎT LA VÉRITÉ, J'EN SUIS SÛR
MAIS IL A PEUR. C'EST POUR ÇA QUE JE
VOUDRAIS QUE TU VEILLES À CE QU'IL NE
LUI ARRIVE RIEN.

«É!... C'EST MON
BONNET ET MON ÉCHARPE, ÇA!
OÙ ESPÈRES-TU ALLER
COMME ÇA?»



JUSTE PROFITER DE LA NUIT POUR RÉGLER
QUELQUES PETITS PROBLÈMES EN SUSPENS.
TU N'AS PAS À TEN FAIRE POUR MOI, JUDITH,
J'AI L'HABITUDE DE CE GENRE DE SITUATION.

ET QU'EST-CE QUE
FAIT CROIRE QUE JE VAIS
ACCEPTER DE ?...



MON INTUITION MASCULINE...
NE TE PLAIGNAIS-TU PAS QU'IL NE SE
PASSAIT JAMAIS RIEN DANS CE BLED ?
MERCI POUR TOUT, JUDITH,
ET PRENDS BIEN SOIN DE JONES, ELLE EN
A BESOIN.



LE FOUTU ENFANT DE SALAUD...
CE... CETTE PRÉTENTION !... J'AI SACRÉMENT
ENVIE DE ...



MAIS
VOUS NE
LE FEREZ PAS
ET IL LE
SAIT.



JE DEVINE CE QUI TROTTE SOUS VOTRE JOLI
CRÂNE, MA BELLE : VOUS VOUS DEMANDEZ
CE QUE CE TYPE PEUT BIEN AVOIR POUR QUE
VOUS ACCEPTIEZ DE MARCHER DANS
SES COMBINES.



ET VOUS, VOUS AVEZ LA
RÉPONSE, NATURELLE-
MENT.

MÊME PAS...
SI ÇA PEUT VOUS CONSOLER, MOI, ÇA FAIT
DEUX ANS QUE JE ME POSE LA MÊME
QUESTION. JE NE SAIS PAS SI ÇA SUFFIT
POUR QUE NOUS FONDIONS UN CLUB,
MAIS JE CROIS QUE JE PRENDRAIS BIEN
UN VERRE MOI AUSSI.





LE VIEUX
ZEKE A DIT À JONES:
LA TROISIÈME
MARCHE...



DONC,
S'IL S'AGIT DU BON
ESCALIER, CELLE-
CI -



IL NE RESTE
PLUS QU'À TROUVER
LE MÉCANISME...



GAGNÉ!



DES
VIEILLES
COUPLURES DE
JOURNAUX...

DEATH SENTENCE FOR THELMA AND JULIAN MOUNTROSE

THE MOUNTROSES ARE INNOCENT

BY J. MAC LANE

**THELMA AND JULIAN MOUNTROSE
EXECUTED THIS MORNING**

...and disappear into other activities for the rest of the summer. What we were left with, then, were some very good players,

RED REPORTER J. MAC LANE
SENTENCED TWO YEARS



...ET CE GROS CAHIER
ÉCRIT À LA MAIN.
"POUR JASON"...

CHER JASON,
JE NE SAIS PAS SI JE TE
REVERRAI UN JOUR, MAIS JE
VEUX ÉCRIRE CECI AVANT
DE PERDRE DÉFINITIVEMENT
LA VUE. IL FAUT QUE JE
T'EXPLIQUE TOUT CE QUE
TON PÈRE N'A PAS EU LE
TEMPS DE TE DIRE.
IL FAUT QUE TU SACHES QUI IL
ÉTAIT ET POUR QUELLES
IDÉES IL A VÉCU.
ET IL FAUT QUE TU COMPREN-
NES POURQUOI IL EST MORT.



QUAND JONATHAN ET TOI ÉTES ARRIVÉS À GREENFALLS, TU
N'ÉTAIS QU'UN GOSSE DE TROIS ANS...

SA PREMIÈRE DÉMARCHE FUT DE VENIR AU MOUNTAIN NEWS ME DEMANDER DU TRAVAIL. IL N'AVAIT AUCUNE RÉFÉRENCE À ME DONNER ET JE N'AVAIS PAS VRAIMENT BESOIN D'UN ASSISTANT. MAIS L'INTELLIGENCE DE SON REGARD M'A PLU ET JE L'AI ENGAGÉ À L'ESSAI.

J'AI TRÈS VITE COMPRIS QU'IL ÉCRIVAIT MIEUX QUE JE N'ÉCRIRAIS JAMAIS. J'IGNORAIS ENCORE À L'ÉPOQUE QUI IL ÉTAIT, NATURELLEMENT. MAIS J'AI SU TOUT DE SUITE QUE JONATHAN ÉTAIT UN GRAND JOURNALISTE.

EXIT



JE L'AI AIDÉ À S'INSTALLER AVEC TOI DANS UNE VIEILLE MAISON INOCCUPÉE PRÈS DE L'ANCIENNE MINE. CE N'ÉTAIT PAS LE GRAND LUXE, MAIS DWIGHT RIGBY, LE PROPRIÉTAIRE N'EN DEMANDAIT QU'UN LOYER MINIME. DE TOUTE FAÇON, TON PÈRE SE MOQUAIT ÉPERDUMENT DU CONFORT.

IL PASSAIT PRATIQUEMENT TOUTES SES SOIRÉES, TOUTS SES LOISIRS, À ÉCRIRE. RAGEUSEMENT, COMME SI SA VIE EN DÉPENDAIT. ELLE EN DÉPENDAIT, EN FAIT, COMME POUR TOUTS CEUX QUI CROIENT AU POUVOIR DE LA PLUME ET DES IDÉES. EN RÉALITÉ, C'ÉTAIT SA FIN QU'IL PRÉPARAIT AINSI. ET JE SUIS PERSUADÉ QU'IL LA TOUTOURS SU.



À SA MANIÈRE IL T'ADORAIT, JASON, MAIS TROP PRIS PAR SA PASSION, IL TE CONSACRAIT PEU DE TEMPS. TANDIS QUE MOI, DANS MA PETITE EXISTENCE TROP TRANQUILLE DE VIEUX CÉLIBATAIRE, J'AVAIS DU TEMPS À REVENDRE.

C'EST MOI QUI T'AI APPRIS À PÊCHER, TU TE SOUVIENS ? À ROULER À VÉLO, AUSSI, ET PAS MAL D'AUTRES CHOSSES QUE LES GARÇONS AIMENT FAIRE À CET ÂGE. ET TOI, TU M'AS FAIT DÉCOUVRIR LE BONHEUR QU'IL Y A À COMPTER POUR QUELQU'UN. SANS LE SAVOIR, TU M'AS DONNÉ CE QUI FURENT SANS DOUTE LES ANNÉES LES PLUS HEUREUSES DE MA VIE.





COMMENT VOLEZ-VOUS QUE JE LE SACHE ? J'ÉTAIS VENUE PRENDRE DES NOUVELLES DU VIEUX ZEKE, C'EST TOUT.

À D'AUTRES ! ON SAIT QUE TU AS PASSÉ L'AUTRE NUIT AVEC FLEMING. ALORS, TU DOIS L'AVOIR À LA BONNE, NON ?

TU AIMES T'ENVOYER EN L'AIR AVEC CE GENRE DE TYPE, HEIN, SALOPE ? SI ÇA SE TROUVE, TU L'AS PLANQUÉ CHEZ TOI, AVEC LA "BLACK" EN PRIME POUR TENIR LA CHANDELLE.

RETIREZ IMMÉDIATEMENT VOS SALES PATTES DE LÀ, GROS PORC !

QU'AVEZ-VOUS FAIT DE ZEKE ?

M. RIGBY L'A PRIS CHEZ LUI. RASSURE-TOI, IL EST BIEN SOIGNÉ. ALLEZ, VIENS, ON VA VISITER TON NID D'AMOUR, PHARMACIENNE DE MON COEUR !

UNE FOIS PAR MOIS, TON PÈRE PARTAIT PENDANT QUELQUES JOURS, SANS JAMAIS DIRE OÙ IL ALLAIT. C'EST PENDANT CES ABSENCES, EN COMPARANT SON STYLE AVEC D'ANTIENS ARTICLES ÉCRITS SOUS SON VRAI NOM, QUE J'AI FINI PAR DÉCOUVRIR QUI IL ÉTAIT.

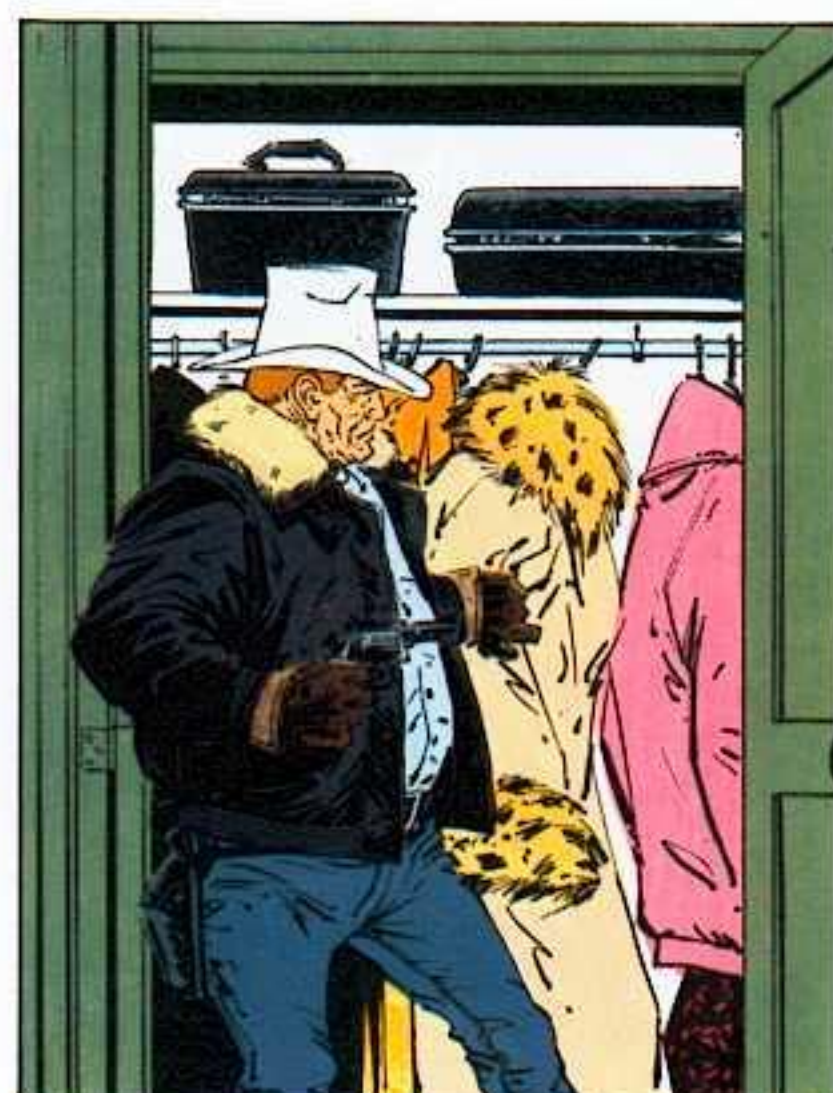
J'IGNORE COMMENT IL A DÉVINE QUE JE SAVAIS. MAIS C'EST À PARTIR DE CE MOMENT-LÀ QUE NOUS SOMMES DEVENUS VRAIMENT AMIS. NOUS PASSIONS PARFOIS DES NUITS ENTIÈRES À PARLER. L'INTELLIGENCE VISIONNAIRE, LE SENS DE L'ANALYSE DE JONATHAN ME FASCINAIENT. MOI, LE PETIT JOURNALISTE D'UN TROU PERDU, EN DÉPIT DE MES DIX ANS DE PLUS, JE ME SENTAIS COMME L'ÉLÈVE SUBJUGUÉ PAR SON MAÎTRE.

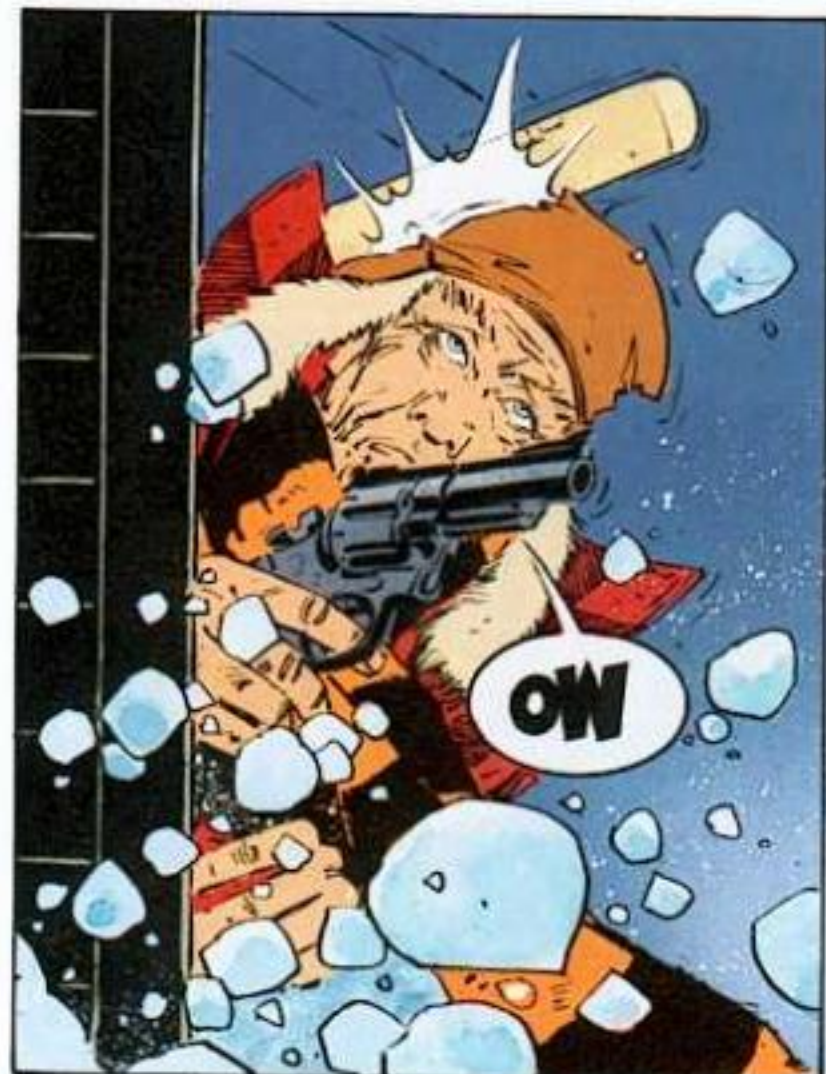
ET TOUT CELA S'EST ARRÊTÉ BRUTALEMENT UN SOIR D'ÉTÉ MAUDIT ENTRE TOUS. AUSSI LONGTEMPS QUE JE VIVRAI, JE N'OUBLIERAI JAMAIS LA DATE DE CE SOIR-LÀ : C'ÉTAIT LE 3 AOÛT...

UNE VOITURE QUI S'ARRÊTE !...













LA PORTE
DE DERRIÈRE...
QUI PEUT BIEN ?



QUI
EST LÀ ?

C'EST
MOI, DAVID.
OUVRE



PÈRE ! ? QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE ?...
QUI EST CE ?...

REFERMEZ LA PORTE,
DAVE, VOUS ALLEZ PRENDRE
FROID.

JOHN ! ?
MAIS...



HEUREUX DE CONSTATER QUE VOUS ÊTES ENCORE AU TRAVAIL, DAVE...
VOUS N'AURIEZ PAS UN ENDROIT OÙ BAVARDER TRANQUILLEMENT À L'ABRI DES REGARDS ?

LA... LA PIÈCE AU-DESSUS. J'Y METS MA DOCUMENTATION
ET MES ARCHIVES PERSONNELLES...
MAIS QU'EST-CE QUE ?...

OBÉIS-LUI,
DAVID...



CE SERA PARFAIT. ASSEYEZ-VOUS, MESSIEURS...
ET JE VOUS AVERTIS QU'AU MOINDRE PÉPIN, C'EST RIGBY SENIOR QUI DÉGUSTE...
SUIS-JE ASSEZ CLAIR ?

MAIS BON SANG, J... EUH...
FLEMING, QUE VOULEZ-VOUS, À LA FIN ?
POURQUOI MENACEZ-VOUS MON
PÈRE ?



UNE CHOSE À LA FOIS, DAVE...
JE VOUDRAIS D'ABORD QUE LE JOURNA-
LISTE QUE VOUS ÊTES COMPLÈTE MON
ÉDUCATION. EST-CE QUE LES NOMS DE
JULIAN ET THELMA MOUNTROSE VOUS
DISENT QUELQUE CHOSE ?

?

MAIS... ÉVIDEMMENT, TOUT LE MONDE CONNAÎT CETTE AFFAIRE. QUEL RAPPORT AVEC NOUS, FLEMING ? ÇA REMONTE AUX ANNÉES CINQUANTE, TOUT ÇA.

CONSIDÉREZ QUE JE NE SUIS PAS TOUT LE MONDE, DAVE... QUI ÉTAIENT CES MOUNTROSE ?

À VOTRE GUISE. JULIAN MOUNTROSE ÉTAIT INGÉNIEUR À LA BASE ATOMIQUE DE POPLAR TREE. LUI ET SA FEMME, THELMA, ONT ÉTÉ ACCUSÉS D'AVOIR LIVRÉ DES SECRETS ATOMIQUES AUX RUSSÉS. ILS ONT ÉTÉ JUGÉS, CONDAMNÉS À LA CHAÎNE ÉLECTRIQUE ET EXÉCUTÉS.

LA PEINE DE MORT POUR UN DÉLIT D'ESPIONNAGE ? N'ÉTAIT-CE PAS UN PEU EXCESSIF ?

C'ÉTAIT L'ÉPOQUE DE LA GUERRE FROIDE, FLEMING. TOUT CE QUI TOUCHAIT AU BLOC DE L'EST ÉTAIT CONSIDÉRÉ COMME UN PÉRIL MORTEL POUR LA NATION. UNE VÉRITABLE PSYCHOSE COLLECTIVE.

CETTE PSYCHOSE S'EST TRADUITE PAR CE QU'ON A APPELÉ LA "CHASSE AUX SORCIÈRES". TOUT INDIVIDU SOUPÇONNÉ D'ACCOINTANCE AVEC LES COMMUNISTES ÉTAIT SYSTÉMATIQUEMENT POURSUIVI. MAIS OÙ DIABLE AVEZ-VOUS VÉCU POUR IGNORER TOUT CELA ?

AUCUNE IMPORTANCE. CES MOUNTROSE... ILS ÉTAIENT COUPABLES ?

DEUXIÈME QUESTION, DAVE : AVEZ-VOUS JAMAIS ENTENDU PARLER D'UN JOURNALISTE DE CETTE MÊME ÉPOQUE DU NOM DE MAC LANE ?

BIEN SÛR. IL A ÉTÉ LIÉ À L'AFFAIRE MOUNTROSE, D'AILLEURS.

LE PROCÈS N'A JAMAIS ÉTÉ RÉVISÉ. MAIS AUJOURD'HUI, LA PLUPART DES ANALYSTES ESTIMENT QUE LES MOUNTROSE ÉTAIENT INNOCENTS, VICTIMES DE LA NÉCESSITÉ DE TROUVER DES BOUCS ÉMISSAIRES AUX PREMIERS SUCCÈS ATOMIQUES DES SOVIÉTIQUES. CE N'EST PAS UNE DES PAGES LES PLUS GLORIEUSES DE NOTRE HISTOIRE QUE VOUS ÉVOQUEZ LÀ, FLEMING. NOTRE AFFAIRE DREYFUS À NOUS, EN QUELQUE SORTE...

JONATHAN MAC LANE ÉTAIT UN DES PLUS BRILLANTS JOURNALISTES DE SA GÉNÉRATION. DEUX FOIS PRIX PULITZER AVANT MÊME D'AVOIR 35 ANS, IL FAIT AUJOURD'HUI PARTIE DES CLASSIQUES DE TOUTES LES ÉCOLES DE JOURNALISME. SON SEUL TORT, AUX YEUX DU POUVOIR DE L'ÉPOQUE, A ÉTÉ D'ÊTRE UN HOMME DE GAUCHE.

IL A ÉTÉ UN DES PLUS ARDENTS DÉFENSEURS DE L'INNOCENCE DES MOUNTROSE, CE QUI LUI A D'AILLEURS VALU QUELQUES ANNÉES DE PRISON. APRÈS, ON N'A PLUS JAMAIS ENTENDU PARLER DE LUI. QUOIQUE CERTAINS PRÉTENDENT QU'IL A CONTINUÉ À PUBLIER DES ARTICLES, SOUS DIFFÉRENTS PSEUDONYMES. MAIS POURQUOI TOUTES CES QUESTIONS, AU NOM DU GEL ?

PARCE QUE MAC LANE ÉTAIT MON PÈRE, DAVID. ET QU'IL A VÉCU ICI PENDANT HUIT ANS SOUS LE NOM DE JONATHAN FLY.

??

?!?

FLY ?... MAC LANE ?... VOTRE PÈRE ?...
HÉ, UNE SECONDE !... VOUS VOULEZ DIRE
QUE VOUS SERIEZ... **JASON ?...**

NE L'ÉCOUTE PAS, DAVID.
CET HOMME EST EN TRAIN D'INVENTER
CETTE HISTOIRE DANS LE BUT DE NOUS
FAIRE CHANTER.

NOUS FAIRE CHANTER ?
SUR BASE DE QUOI NOUS FERAIT-IL
CHANTER ? QU'AVONS-NOUS À VOIR AVEC
TOUT ÇA ?

JE... JE N'EN SAIS RIEN.
TOUT CE QUE JE SAIS, C'EST
QUE CE FLEMING EST UN
CRIMINEL RECHERCHÉ PAR
LES SERVICES FÉDÉ-
RAUX.

LA RÉPONSE
À VOTRE QUESTION
SE TROUVE LÀ-DEDANS
DAVID.

QU'EST-CE QUE
C'EST ?

UNE SORTE DE
JOURNAL ÉCRIT PAR
ZEKE HATTAWAY ET QUI
M'ÉTAIT DESTINÉ.
VOUS RECONNAÎTREZ
CERTAINEMENT SON
ÉCRITURE.

IL Y A QUELQUE CHOSE QUI NE COLLE PAS
FLEMING. NOUS N'ÉTIONS PAS DANS LA
MÊME ANNÉE MAIS J'ÉTAIS À L'ÉCOLE EN
MÊME TEMPS QUE JASON FLY.
ET VOUS NE LUI RESSEMBLEZ PAS
TELEMENT.

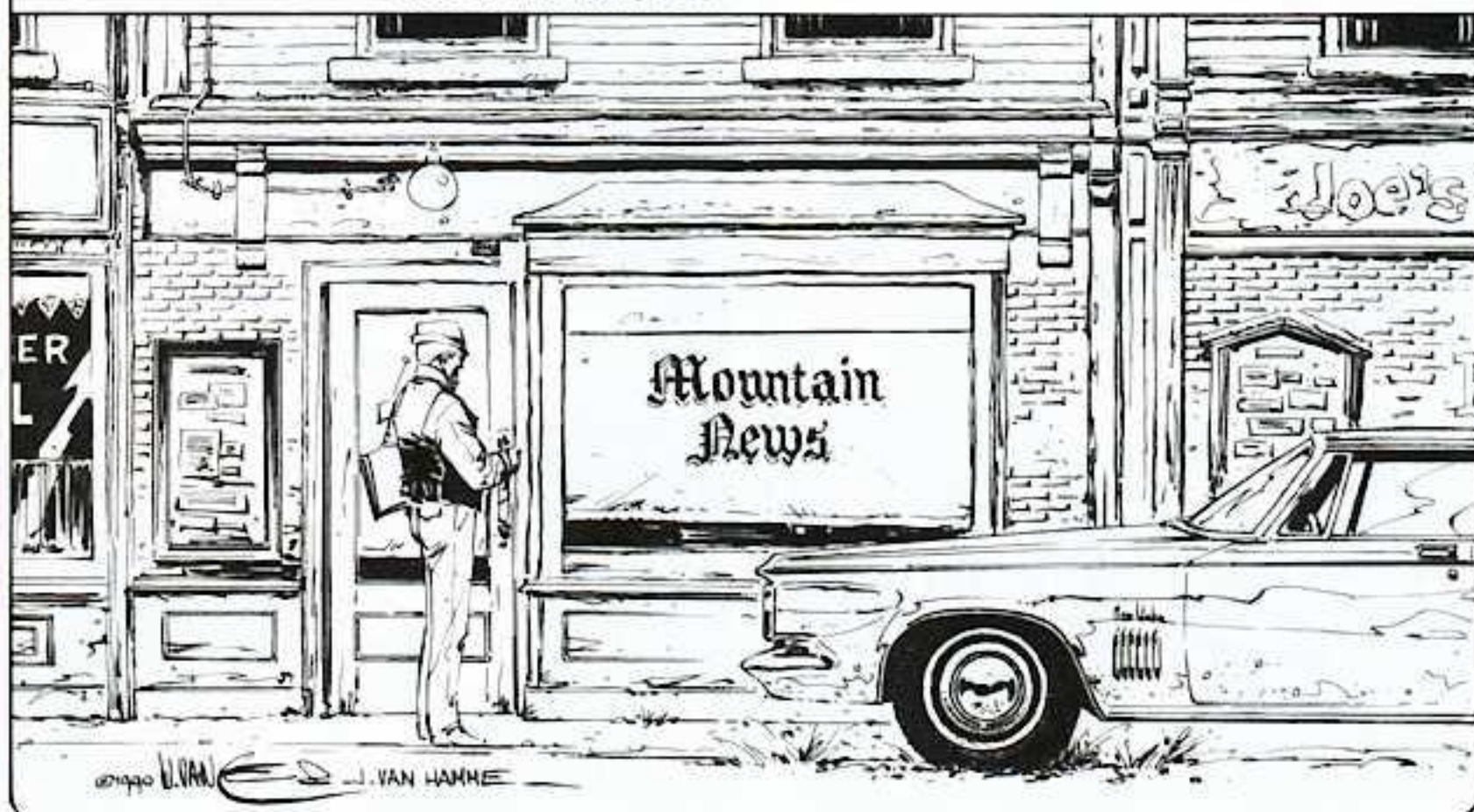
CHIRURGIE ESTHÉTIQUE.
ET POUR NE RIEN ARRANGER,
J'AI PERDU LA MÉMOIRE.
MAIS JE N'AI PAS LE TEMPS
DE VOUS RACONTER TOUT
CELA MAINTENANT.
LISEZ, DAVE. À HAUTE
VOIX.

COMMENCEZ À PARTIR DE LA PHRASE :
"JE NOUBLIERAI JAMAIS LA DATE DE CE
SOIR-LÀ..."

NE LIS PAS CE
TORCHON, DAVID ! JE TE
L'INTERDIS !

C'EST SUR TOI QUE LE BROWNING EST
POINTÉ, PÈRE, JE N'AI PAS LE CHOIX.
VOYONS...
"C'ÉTAIT LE 3 AOÛT..."

TU ÉTAIS EN VACANCES DANS UN CAMP D'ÉTÉ À L'AUTRE BOUT DE L'ÉTAT ET J'AVAIS
DÉCIDÉ, CE SOIR-LÀ, D'ALLER SURPRENDRE JONATHAN DANS SA TANIÈRE AFIN DE
REVOIR AVEC LUI UN PROBLÈME CONCERNANT LA PROCHAÎNE ÉDITION DU
MOUNTAIN NEWS...



EN PASSANT PAR L'ANCIENNE MINE, J'AI ENTENDU UNE SORTE DE HURLEMENT ETOUFFÉ QUI SEMBLAIT PROVENIR D'UNE DES GALERIES ABANDONNÉES. LE COEUR BATTANT, POUSSÉ PAR LA CURIOSITÉ BIEN PLUS QUE PAR UN COURAGE QUE JE N'AI JAMAIS EU, J'Y SUIS ENTRÉ APRÈS M'ÊTRE ARMÉ D'UNE BARRE DE FER ROUILLÉE.



DES LUEURS ME GUIDAIENT ET J'ENTENDAIS UN MURMURE DE VOIX QUI S'AMPLIFIAIT AU FIL DE MA PROGRESSION. JE M'ATTENDAIS À N'IMPORTER QUOI, MAIS RIEN NE ME PRÉPARAIT À LA VISION QUE J'ALLAIS DÉCOUVRIR.



UNE VISION D'UN AUTRE ÂGE.

APRÈS AVOIR REÇU LE FOUET COMME LE MÉRITENT LES TRAITRES DE TON ESPÈCE, JONATHAN MAC LANE, TU VAS SUBIR LA PEINE À LAQUELLE LE TRIBUNAL DU KLAN T'A CONDAMNÉ. **LA MORT!** AS-TU QUELQUE CHOSE À DIRE POUR TA DÉFENSE ?



J'ÉTAIS TERRIFIÉ. JE SAVAIS QUE LE KU KLUX KLAN CONNAISSAIT UN REGAIN DE POPULARITÉ ET POURSUIVAIT DE SA HAINE TANT LES NOIRS QUE LES JUIFS, LES CATHOLIQUES ET LES COMMUNISTES. MAIS JAMAIS JE N'AURAIS IMAGINÉ QU'IL PÛT AVOIR DES RAMIFICATIONS JUSQUE DANS NOTRE PETITE VILLE.



VOUS REPRÉSENTEZ CE QUE NOTRE PAYS COMPTE DE PLUS HAÏSSABLE, DE PLUS LÂCHE ET DE PLUS MÉPRISABLE, RIGBY. MAIS JAMAIS L'INTOLÉRANCE DONT VOUS ÊTES L'INSTRUMENT BORNÉ NE RÉUSSIRA À VAINCRE LA FORCE DES IDÉES. ET MAINTENANT, FINISSONS-EN AVEC CETTE COMÉDIE GROTESQUE...



ASSEZ!

**JE REFUSE D'EN
ENTENDRE D'AVANTAGE !
TOUT ÇA N'EST QU'UN
TISSU DE ...**

**ASSIS, RIGBY !
NOUS ALLONS ÉCOUTER
CETTE HISTOIRE
JUSQU'AU BOUT !**

**LES SEULS ÊTRES HAÏSSABLES, MAC LANE, CE SONT
DES ORDURES COMME TOI QUI SOUILLENT NOTRE
PATRIE EN CRACHANT SUR NOS VALEURS SACRÉES.**

**PHRASÉOLOGIE DE PRIMAIRE.
VOUS ÊTES VRAIMENT NUL,
RIGBY.**

**ALLEZ-Y
ET HISSEZ-MOI
CE FUMIER
LENTEMENT
!**

**J'ASSISTAIS AU MEURTRE DE
MON MEILLEUR AMI ET JE NE
FAISAIS RIEN. PLUS FORTE
QUE MA HONTE, LA PEUR ME
PARALYSAIT.
UNE PEUR ABJECTE QUI ME
TORDAIT LE VENTRE.**

**UNE BONNE CHOSE DE FAITE !
QUINN, MURDOCH, RAMENEZ LE CORPS DE CE SALO-
PARD CHEZ LUI ET FLANQUEZ LE FEU À SA BARAQUE.
JE NE VEUX PAS QU'ON RETROUVE LA TRACE D'UNE
SEULE LIGNE ÉCRITE PAR CE SALE ROUGE.**

**ET NE VOUS EN FAITES PAS
POUR LA MAISON, L'ASSURANCE
ME LA REMBOURSE LE DOU-
BLE DE SA VALEUR.
COMME QUOI, LE SENS DU
DEVOIR N'EST PAS FORCÉMENT
INCOMPATIBLE AVEC CELUI DES
AFFAIRES, HA HA !**

**JE ... JE NE SAIS PLUS COMMENT JE
PARVINS À SORTIR DE CETTE MAUDITE
GALERIE. L'ESTOMAC RÉVULSÉ,
LE COEUR BATANT À ROMPRE, J'ÉTAIS
PERSUADÉ QU'ILS M'AVAIENT ENTENDU
ET QUE JE NE SURVIVRAIS PAS LONG-
TEMPS À CE MALHEUREUX JONATHAN.**

**TOUTE LA NUIT, TERRE COMME UN RAT, J'AI REGARDÉ SE RÉDUIRE EN CENDRES TOUT
CE QUI, BIEN PLUS QUE SA PROPRE VIE, AVAIT ÉTÉ LA RAISON D'ÊTRE DE L'HOMME QUE
J'AVAIS CONNU SOUS LE NOM DE JONATHAN FLY.
AVEC SES LIVRES, SES ARTICLES, SES MANUSCRITS, C'ÉTAIT AUSSI TON ENFANCE
QUI DISPARAÎSSAIT À JAMAIS, JASON.**

QUINN, QUI ÉTAIT DÉJÀ SHÉRIF À L'ÉPOQUE, CONCLUT NATURELLEMENT À L'ACCIDENT. ET LE DOCTEUR ROBERTSON, QUI N'AVAIT POURTANT PAS FAIT PARTIE DE CET ODIeux "TRIBUNAL", SIGNA LE PERMIS D'INHUMER ALORS QU'IL N'AVAIT PAS PU NE PAS CONSTATER, SUR LE CORPS À DEMI CALCINÉ, LA DISTORSION DES VERTÈBRES CARACTÉRISTIQUE DE LA MORT PAR PENDAISON.



QUANT À MOI, JE ME BORNAI À ÉCRIRE L'ARTICLE NÉCROLOGIQUE DE L'AMI QUE J'AVAIS TANT ADMIRÉ. SANS OSER NI POUVOIR DIRE POURQUOI JE L'AVAIS ADMIRÉ. SI L'EXPRESSION DÉGOÛT DE SOI A PRIÉ UN JOUR TOUT SON SENS POUR QUEL-QU'UN, CE FUT BIEN POUR MOI CE MATIN-LÀ.



DWIGHT RIGBY POUSSA MÊME LE CYNISME JUSQU'À ME FÉLICITER POUR MON ARTICLE. ET MOI, JE POUSSAI LA LÂCHETÉ JUSQU'À ACCEPTER SES FÉLICITATIONS. IL AVAIT LU DANS MON REGARD QUE JE SAVAIS. IL Y AVAIT LU AUSSI QUE JE N'OSERAI JAMAIS RIEN DIRE.

TU REVINS DE TON CAMP DE VACANCES POUR L'ENTERREMENT. NOUS ÉTIONS SEULS DANS LE PETIT CIMETIÈRE. TON PÈRE N'AVAIT JAMAIS PRIS LE TEMPS DE SE FAIRE BEAUCOUP D'AMIS À GREENFALLS.



L'ADMINISTRATION TE PRIT EN CHARGE ET T'ENVOYA À L'ORPHELINAT STANDREW À DENVER. AU MOMENT DES ADIEUX, JE ME SUIS JURÉ DE TOUT TE DIRE. PLUS TARD, QUAND TU SERAIS EN ÂGE DE SUPPORTER LE CHOC DE LA VÉRITÉ.

J'AI SUIVI DE LOIN LA PROGRESSION DE TES ÉTUDES, JUSQU'À L'UNIVERSITÉ. J'AURAIS PU ALLER TE VOIR BIEN DES FOIS, JASON, MAIS JE REPORTAIS SANS CESSÉ À PLUS TARD CETTE CONFRONTATION QUI ME TERRIFIAIT. JUSQU'À CE QUE JE PERDE DÉFINITIVEMENT TA TRACE...



LES ANNÉES PASSÈRENT ET VINT POUR MOI L'ÂGE DE LA RETRAITE. DWIGHT RIGBY ME RACHETA LE MOUNTAIN NEWS POUR LE CÉDER À SON FILS DAVID. À UN PRIX NETTEMENT SUPÉRIEUR À SA VALEUR RÉELLE, QU'IL ME VERSE DEPUIS SOUS FORME DE RENTE VIAGÈRE. C'ÉTAIT LA TOUCHE FINALE DE MON INDIGNITÉ : LES TRENTE DENIERS DE JUDAS, EN MENSUALITÉS JUSQU'À LA FIN DE MES JOURS.



L'OMBRE DE JONATHAN ME HANTAIT CHAQUE NUIT. JE N'EN POUVAIS PLUS. ET J'ESSAIE À PRÉSENT DE ME LIBÉRER DE MA HONTE EN ÉCRIVANT CETTE CONFESSION À TON INTENTION. JE LA CACHERAI, AVEC QUELQUES COUPURES DE PRESSE, DANS UNE CACHETTE AMÉNAGÉE DANS MON ESCALIER. JE SERAI BIENTÔT AVEUGLE, JE LE SAIS, ET J'ACCUEILLERAI CES TENÉBRES AVEC RECONNAISSANCE, COMME UNE PUNITION INFLIGÉE PAR DIEU POUR MA LÂCHETÉ ET MON DÉSHONNEUR.



QUOIQUE MA CÉCITÉ PROCHAINE DOIVE PLUTÔT ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME UNE BÉNÉDICTION PUISQUE, LE JOUR OÙ TU REVIENDRAS ET OÙ JE TE PARLERAI ENFIN, ELLE M'ÉVITERA DE LIRE LE MÉPRIS DANS TON REGARD JASON, MON PETIT, JE TEN SUPPLIE, PARDONNE-MOI.



DAVID! REPRENDS-TOI, BON SANG! JE SUIS TON PÈRE! IL NE S'AGIT LÀ QUE DES ÉLUCUBRATIONS D'UN VIEIL HOMME MALADE QUI N'A PLUS TOUTE SA TÊTE...

ZEKE HATTAWAY EST PARFAITEMENT SAIN D'ESPRIT ET DAVID LE SAIT AUSSI BIEN QUE VOUS, RIGBY. NE VIENT-IL PAS DE VOUS RÉVÉLER, IL Y A QUELQUES HEURES À PEINE, LA CACHETTE DE LA TROISIÈME MARCHE?



LE PLUS SIMPLE SERAIT D'ALLER L'INTERROGER LUI-MÊME. S'IL EST TOUTJOURS EN VIE, NATUR... QU'EST-CE QUE C'EST!?

DAVID, TU ES LÀ?







L'HÉLICO ARRIVERA DÈS QU'IL
FERA JOUR. ON VA L'INSTALLER À
LA CLINIQUE EN ATTENDANT.

JE VOUS
ACCOMPAGNE.

FLEMING
COURT TOUJOURS, QUINN.
ET IL EST DEVENU **TRÈS**
DANGEREUX.

MURDOCH AVAIT RAISON:
C'EST BIEN LE FILS DE FLY. OU DE MAC LANE,
SI TU PRÉFÈRES. ET IL Y EUT NOTRE PEAU.
REGARDE CE QU'IL A FAIT À MON FILS.

LE FILS DE ?!...
NOM DE DIEU! MAIS COMMENT
A-T-IL SU ?... HATTAWAY ?



CE VIEUX TROUILLARD AVAIT ÉCRIT UNE
SORTE DE JOURNAL ET FLY A RÉUSSI À
METTRE LA MAIN DESSUS.
IL FAUT ABSOLUMENT LE COINCER, QUINN.
TANT QUE LA VILLE RESTE ISOLÉE.

ON L'AURA, M. RIGBY.
SURTOUT AVEC UN TYPE COMME CE
CURTIS. C'EST UN VRAI CHASSEUR
D'HOMMES, CELUI-LÀ, ÇA SE
SENT.



OUAIS. EN ATTENDANT, SURVEILLE BIEN LA
NOIRE. FLY SERAIT CAPABLE D'ESSAYER DE
LA LIBÉRER.

AUCUN DANGER DE CE CÔTÉ-LÀ,
M. RIGBY. J'AI RECRUTÉ DES VOLON-
TAIRES POUR AIDER HANK ET TOM
À GARDER LE POSTE.
SI CE SALOPARD SE POINTE, IL
AURA MÊME PAS LE TEMPS
D'OUVRIR LA BOUCHE
POUR CRIER.



ET POUR... EUH... MISS WARNER,
QU'EST-CE QU'ON FAIT ? J'VOUS AI DIT QUE
LA "BLACK" ÉTAIT PLANQUÉE CHEZ ELLE...

JE M'OCCUPERAI DE
MISS WARNER, QUINN. ET DE
ZEKE AUSSI. TOI, TU RETROUVES
FLY. EXÉCUTION.



**SHERIFF'S
OFFICE**

PAS FÂCHÉ
DE VOIR LE JOUR
SE LEVER...





FLEMING
NE TENTERA
PLUS RIEN,
MAINTENANT.

IL LAURAIT
JAMAIS OSÉ,
DE TOUTE
FAÇON.

ET LE
SHÉRIF?
OÙ IL S'EST
PLANQUÉ,
CELUI-LÀ?



POUR QUE TU
PUISSES PRENDRE SA
PLACE, HEIN?

**THUIT
THUIT**



FAUDRA QUE T'APPRENES À PICOLER
POUR DEVENIR UN VRAI SHÉRIF, HANK.

FERMEZ-LA,
BANDE D'ABRUTIS! POSTE DE
GREENFALLS, J'ÉCOUTE...



L'HÉLICO SERA LÀ DANS UN 1/4 D'HEURE.
JE VAIS À LA CLINIQUE LES PRÉVENIR ET
AIDER À TRANSPORTER LE FILS RIGBY.

Y SERAIT TEMPS QU'ILS
RÉPARANT CE PUTAIN D'TÉLÉPHONE,
PAS VRAI? TANT QUE TU Y ES,
RAMÈNE-NOUS DU CAFÉ, V'EN
A PLUS.



AVEC DES CROISSANTS CHAUDS, PROMIS.
ESSEYER DE NE PAS FAIRE TROP DE CON-
NERIES EN MON ABSENCE, D'ACCORD?



OJAAAAH,
VIVEMENT MON LIT!
EN TOUT CAS, LES
GARS, C'ÉTAIT RUDE-
MENT CHIC DE VOTRE
PART DE NOUS AVOIR
AIDÉS À MONTER
LA GARDE.



ON N'A FAIT QUE NOT' DEVOIR DE CITOYEN, TOM. HANK EN A POUR
COMBIEN DE TEMPS, À TON AVIS?

J'EN SAIS
RIEN, MOI. UNE
GROSSE DEMI-
HEURE,
POURQUOI?



PARCE QUE C'EST JUSTE LE TEMPS QU'IL
NOUS FAUT.

HÉ!
QU'EST-CE
QUE...?













VOUS !? MAIS COMMENT ?... QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT QUE CES COUPS DE FEU ?

RIEN D'IMPORTANT. COMMENT VA DAVID ?



DÉSOLÉ, MON VIEUX, TU CONTINUES À PIED...

DITES DONC, VOUS...

NE FAIS PAS L'IDIOT, DESCENDS !



IL EST SOUS SÉDATIFS. C'EST VRAIMENT TOI QUI L'AS ?...

IL TE LE DIRA LUI-MÊME À SON RÉVEIL. IL FAUT QUE JE RETROUVE LE VIEUX ZEKE, JUDITH. OÙ RIGBY AURAIT-IL PU LE CACHER, À TON AVIS ?



J'AI PU ARRÊTER L'HÉMORRAGIE, MAIS IL DOIT ÊTRE OPÉRÉ DE TOUTE URGENCE.

ALORS IL N'Y A PLUS UNE MINUTE À PERDRE. GRIMPE, ON S'EN VA.



HÉ !? OÙ EST LE PILOTE !? VOUS N'ALLEZ TOUT DE MÊME PAS ?...

PAS DE PANIQUE, CHÉRIE. J'AI PRIS DES COURS PAR CORRESPONDANCE.



ACCROCHEZ-VOUS, C'EST PARTI !

WOFWOFWOFWOFWOF



ADIEU, VILLAGE DE RÊVE !

**BANDE D'ENFOIRÉS! INCAPABLES! TAS DE LAVETTES!
JE VAIS VOUS FAIRE CRACHER VOS BOYAUX À COUPS DE
FLINGUE DANS LE CUL, MOI!**

QUEL LANGAGE POUR UN OFFICIER
DE POLICE, SHÉRIF QUINN...



QUE S'EST-IL PASSÉ, ICI? UNE ÉMELTE?

MAR... MARSHAL DELANEY?!
MAIS COMMENT?...



• MARSHAL: OFFICIER JUDICIAIRE FÉDÉRAL.

UN CHASSE-NEIGE A PU NOUS FRAYER UN PASSAGE CE MATIN À L'AUBE...
VOICI LE COLONEL AMOS. CES DEUX MESSIEURS, QUE VOUS CONNAISSEZ DÉJÀ,
APPARTIENNENT AUX SERVICES SPÉCIAUX ET TRAVAILLENT POUR LUI.

SER... SERVICES
SPÉCIAUX?!

NOUS TRAQUONS UN DANGEREUX
PROFESSIONNEL, SHÉRIF. ET IL SE
TROUVE DANS VOTRE VILLE.



FIGUREZ-VOUS QUE JE SUIS AU COURANT.
ÇA FAIT DEUX JOURS QUE NOUS LUI
COURONS APRÈS.

JE SAIS,
MAIS L'AVALANCHE A PERTURBÉ
NOS PLANS. MES HOMMES N'ONT
PAS PU M'AVERTIR DE SA PRÉSEN-
CE ICI, TANDIS QUE MOI J'ÉTAIS
DANS L'IMPOSSIBILITÉ DE
COMMUNIQUER AVEC ELIX.



NOUS ÉTIONS ICI À TITRE OFFICIELS ET
NOUS NE POUVIONS RIEN FAIRE.

SAUF VOUS ÉVITER
DE VOUS TROMPER DE
CIBLE. VOUS VOUS SOU-
VENEZ, SHÉRIF?
LE DEERBUCK.

DEUX PETITS MALINS, HEIN?
CE QUE VOUS AVEZ FAIT S'APPELLE
ENTRAVE À LA JUSTICE. J'AI DÉJÀ DOUCLÉ
DES RIGOLOS DANS VOTRE GENRE POUR
MOINS QUE ÇA.
RÉSULTAT: FLEMING A DESCENDU TROIS
PERSONNES ET EN A BLESSÉ QUATRE
AUTRES AVANT DE RÉUSSIR À FILER
AVEC SA COMPLICE.
FORTICHES, LES SERVICES SPÉCIAUX!

JE CROIS QU'IL Y A ERREUR SUR
LA PERSONNE, SHÉRIF.
FLEMING N'EST POUR RIEN.
IL N'ÉTAIT QUE L'APPÂT DESTINÉ
À ATTIRER NOTRE GIBIER.



ET CE GIBIER, VOUS LE CONNAISSEZ,
SHÉRIF. MALHEUREUSEMENT, MES
ADJOINTS ONT PERDU SA TRACE AU
COURS DE LA NUIT.

**OÙ EST L'HOMME QUI SE
FAIT APPELER LE CAPITAINE
CURTIS?**

?!?







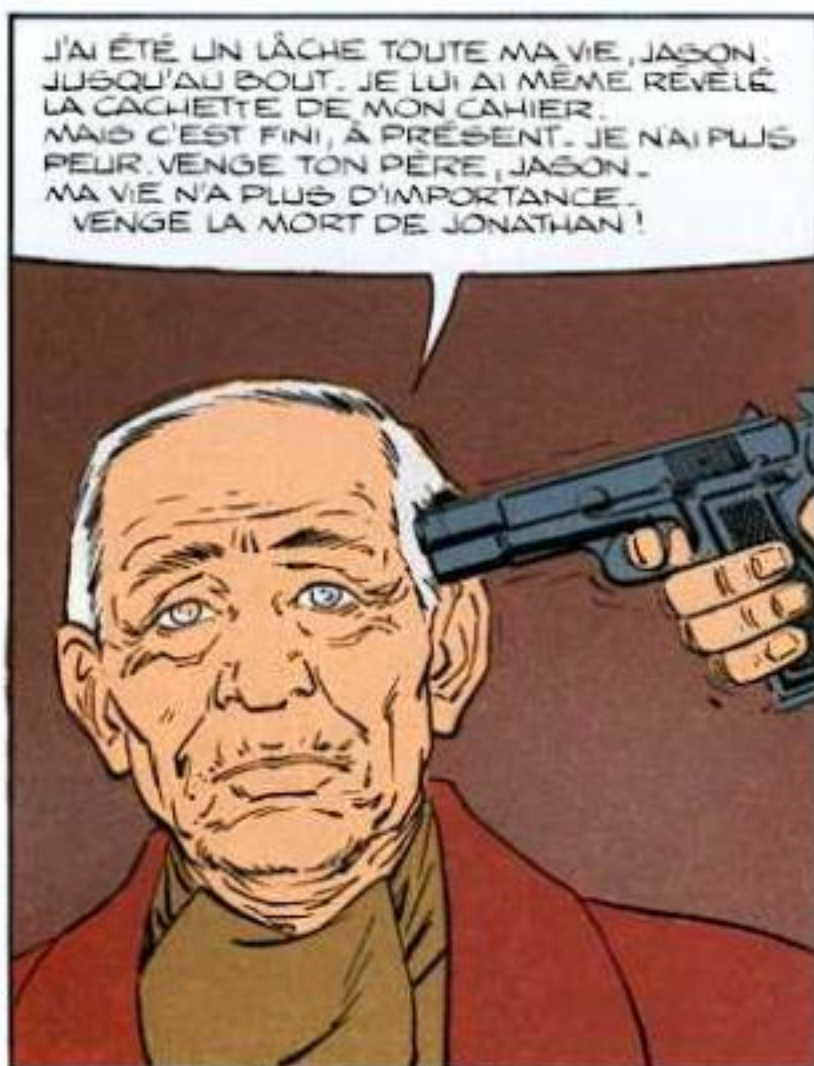
TU PEUX
ENTRER C'EST
OUVERT.



J'ÉTAIS CERTAIN
DE VOUS TROUVER
ICI, RIGBY.

ET MOI, J'ÉTAIS CERTAIN QUE TU VIENDRAIS.
D'AILLEURS, TU CONNAISSAIS DÉJÀ L'ADRESSE.
MAIS COMME TU VOIS, J'AI GARDE MON JOKER.
TU PEUX LÂCHER TON ARME.

NE
L'ÉCOUTE
PAS,
JASON.



J'AI ÉTÉ UN LÂCHE TOUTE MA VIE, JASON.
JUSQU'AU BOUT. JE LUI AI MÊME RÉVÉLÉ
LA CACHETTE DE MON CAHIER.
MAIS C'EST FINI, À PRÉSENT. JE N'AI PLUS
PEUR. VENGE TON PÈRE, JASON.
MA VIE N'A PLUS D'IMPORTANCE.
VENGE LA MORT DE JONATHAN!



C'EST VOUS QUI LE VENGEREZ,
M. HATTAWAY. C'ÉTAIT VOTRE AMI.
MOI, JE N'AI AUCUN SOUVENIR DE LUI.
VOUS LE VENGEREZ EN TÉMOIGNANT
DEVANT LES JURÉS LORSQUE RIGBY ET
QUINN SERONT JUGÉS POUR SON
ASSASSINAT. C'EST POUR CELA QUE JE
SUIS VENU VOUS CHERCHER.



UN DIALOGUE TRÈS ATTENDRISSANT,
UN PEU MÉLODRAMATIQUE, PEUT-ÊTRE.
ET COMPLÈTEMENT STUPIDE.
IL S'AGIT D'UNE HISTOIRE VIEILLE DE
20 ANS, FLY. MORT ET ENTERRÉE,
C'EST LE CAS DE LE DIRE, HA! HA!

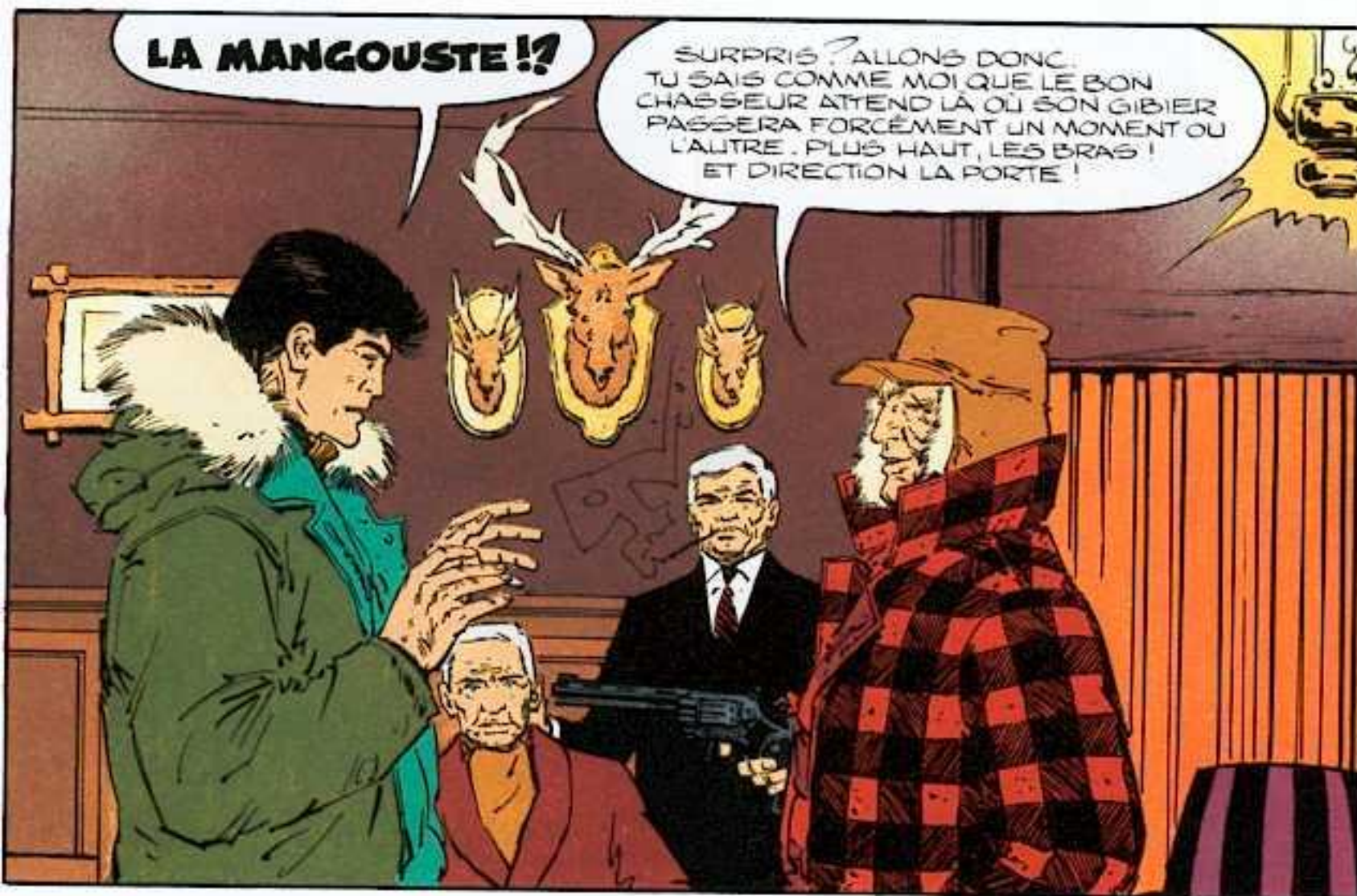


VIEILLE DE 19 ANS ET DEMI, RIGBY
ET VOUS SAVEZ FORT BIEN QUE DANS CET ÉTAT, LA PRESCRIPTION POUR MEURTRE
EST DE 20 ANS, CE QUI FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE. LE VRAI PROBLÈME, POUR VOUS,
C'EST QUE JE SUIS REVENU SIX MOIS TROP TÔT.
TUER HATTAWAY NE FERAIT QU'AGGRAVER VOTRE CAS, VOUS AVEZ PERDU.



ERREUR, NUMÉRO XIII.
LE PERDANT, C'EST TOI!

??



LA MANGOUSTE!?

SURPRIS ? ALLONS DONC...
TU SAIS COMME MOI QUE LE BON
CHASSEUR ATTEND LÀ OÙ SON GIBIER
PASSERA FORCÉMENT UN MOMENT OÙ
L'AUTRE. PLUS HAUT, LES BRAS !
ET DIRECTION LA PORTE !



JASON,
QU'EST-CE
QUE ?...

ASSIS,
VIEUX CRABE !
ÇA NE TE
CONCERNE
PLUS.



ÇA SUFFIT, TU PEUX TE RETOURNER.
TU PRÉFÈRES CERTAINEMENT VOIR TA
MORT EN FACE.

POURQUOI CET
ACHARNEMENT, MANGOUSTE ?
TOUJOURS LE N°1 ?



TOUJOURS.
ET TU POURRAS TE VANTER DANS
L'AU-DELÀ D'AVOIR ÉTÉ LE CONTRAT LE
PLUS DIFFICILE DE MA CARRIÈRE.
MAIS TA CHANCE A ENFIN TOURNÉ.

MAIS POURQUOI ?
SON COMLOT A ÉCHOUÉ.
LA SUPERCHERIE ROWLAND A
ÉTÉ DÉCOUVERTE.
JE NE REPRÉSENTE PLUS
AUCUN DANGER POUR LUI.

• VOIR ALBUMS PRÉCÉDENTS •



PARCE QUE TU SAIS QUI IL EST, PAUVRE
POMME. MÊME SI TU L'AS OUBLIÉ.
NOUS ÉTIONS SUR SON BATEAU QUAND
JE T'AI TIRÉ CETTE BALLE DANS LA TÊTE
QUI T'A FAIT PERDRE LA MÉMOIRE.



SUR
SON ?...



MAIS
ÇA, TU NE LE
RÉPÈTERAS À
PERSONNE.



© 1990 W. VALLÉE & JEAN VAN HAMME

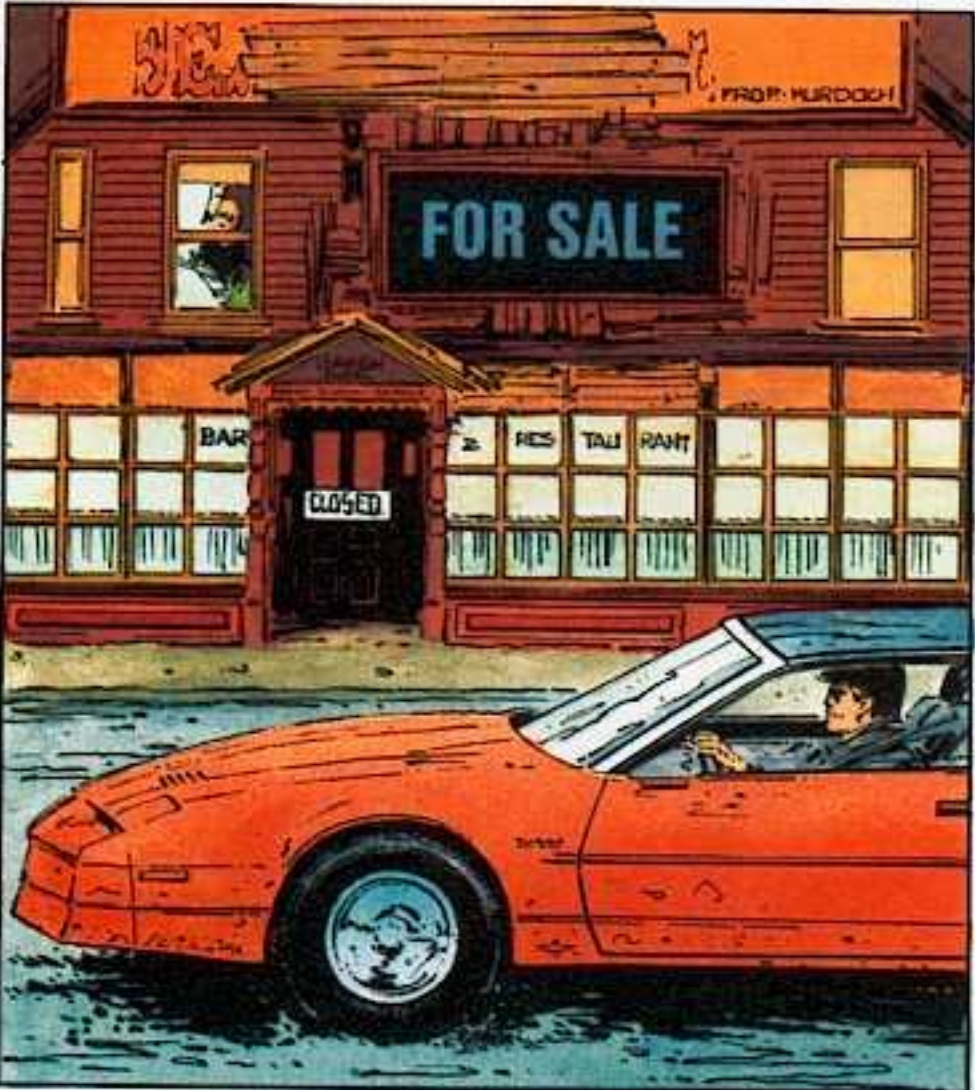


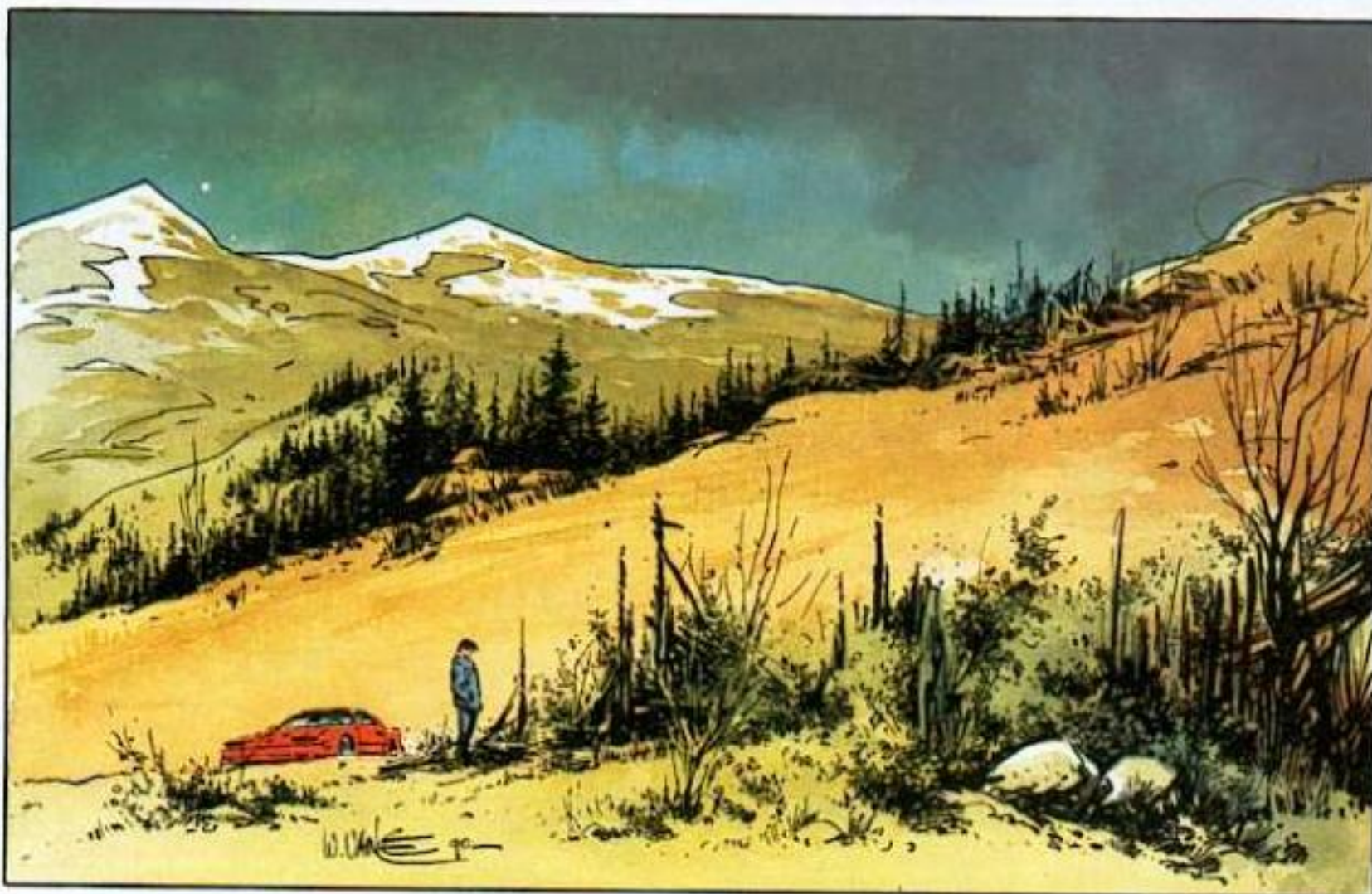
QUE C'EST BEAU, UN TEL INSTANT !
J'AI PRESQUE ENVIE DE M'APPLAUDIR
MOI-MÊME.













JUDITH!

QUAND ON M'A
DIT QU'ON T'AVAIT VU
À GREENFALLS, JE ME
DOUTAIS BIEN QUE TU
VIENDRAIS ICI. TU N'EN
AVAIS PAS VRAIMENT EU
L'OCCASION LORS DE
TON PREMIER
SÉJOUR.



COMMENT S'EST PASSÉE LA CROISIÈRE
AUX BAHAMAS AVEC LE MAJOR?

NOUS N'Y SOMMES PAS
ALLÉS.



DOMMAGE.
ELLE EST TOUJOURS AMOUREUSE DE
TOI?

POURQUOI
ME DEMANDES-TU
ÇA?



ÇA T'ENNUIE, HEIN?
PARCE QU'ELLE M'EST SYMPATHIQUE ET
QUE C'EST DUR D'AIMER UN HOMME
QUI NE VOUS AIME PAS.
J'EN SAIS QUELQUE CHOSE.



DWIGHT RIGBY!

TU AVAIS
COMPRIS ÇA? BRAVO.
TU ES PEUT-ÊTRE MOINS
IDIOT QUE JE NE LE
PENSAIS.



RIGBY, EN EFFET. JE L'AI AIMÉ DEPUIS
LE PREMIER JOUR, CE SALAUD.

QUAND IL
T'A VIOLÉE À
14 ANS?

OUI.
C'ÉTAIT UNE
BRUTE. JE SUIS LA
PREMIÈRE À LE RECON-
NAÎTRE. MAIS JE L'AVAIS
DANS LA PEAU,
C'EST AINSI.



JE SUIS DÉSOLÉ,
JUDITH.

VA TE FAIRE FOUTRE.
J'AURAIS PU TOMBER
AMOUREUSE DE TOI, JASON.
ÇA M'AURAIT AIDÉE.
MAIS NOUS N'AVONS PAS
EU BEAUCOUP DE TEMPS.
SANS PARLER DE JONES.



CHANGEONS DE SUJET.
TU NE ME DEMANDES PAS DES
NOUVELLES DE DAVID?

JE TE DEMANDE DES
NOUVELLES DE DAVID.
COMMENT VAT-IL, DEPUIS SA
SORTIE DE L'HÔPITAL?



IL A MIS EN VENTE TOUT CE QUE SON
PÈRE POSSÉDAIT ICI, Y COMPRIS LE
"MOUNTAIN NEWS", POUR ALLER S'INSTAL-
LER À SAN FRANCISCO. DE TOUTE MANIÈ-
RE, IL NE SERAIT PLUS REVENU.
D'APRÈS LUI, TU LUI AS OUVERT LES YEUX.
UNE PSYCHOTHÉRAPIE DE CHOC,
EN QUELQUE SORTE.

DAVID A EMPÊCHÉ SON PÈRE DE ME
TUER. IL TE L'A DIT ?

IL M'A TOUT RACONTÉ.
Y COMPRIS LE CONTENU DU
CAHIER DE ZEKE HATTAWAY.
TU AS ASSISTÉ AU
PROCÈS, JE SUPPOSE ?



OUI, FORCÉMENT.
QUINN A ÉVITÉ LA CHAISE ET EN A PRIS
POUR VINGT ANS.

À SON ÂGE ET VU L'ÉTAT DE
SON FOIE, CELA REVIENT AU MÊME.
C'EST BIEN LE SEUL QUE JE NE
REGRETTERAI PAS, CELUI-LÀ.



QUE VAS-TU FAIRE, JUDITH ? RESTER ICI ?

JE N'EN SAIS RIEN
ET ÇA NE TE CONCERNE PAS.
À MON TOUR DE TE POSER
UNE QUESTION, JASON.



TU AS RETROUVÉ LA
MÉMOIRE ?

NON



AUCUN SOUVENIR ?
PAS LA MOINDRE PETITE
ÉTINCELLE ?

RIEN.
LE MUR
EST RESTÉ
BLANC.



TU COMPTES D'INSTALLER À
GREENFAULS ?

CERTAINEMENT PAS.

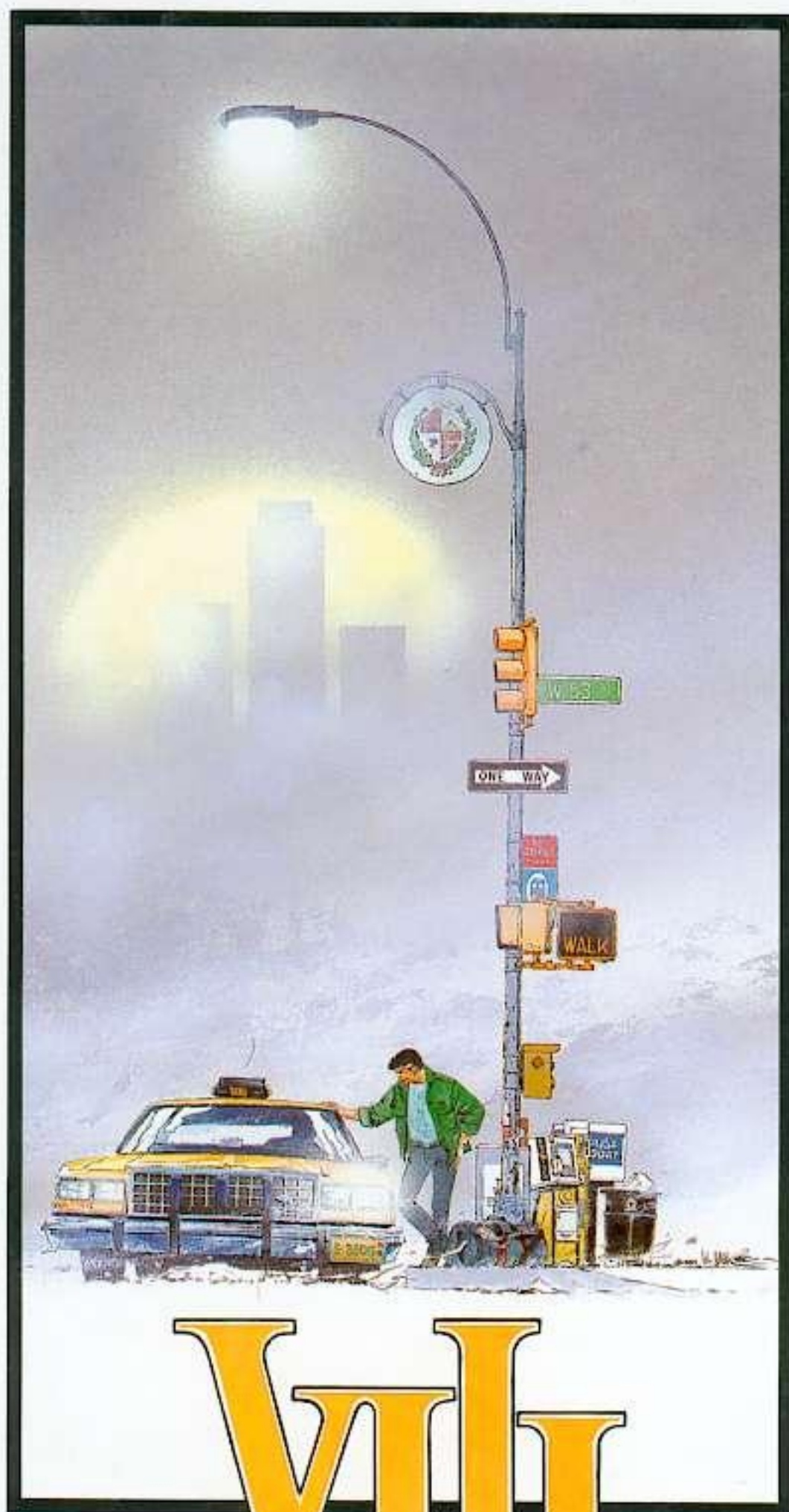


ALORS, QU'EST-TU REVENU
FAIRE ICI, JASON MAC LANE ?
JE CROIS QU'IL VAUDRAIT
MIEUX QUE TU NE REVIENNES
PLUS JAMAIS.



JE N'AVAIS PAS L'INTENTION DE REVENIR.
ADIEU, JUDITH.





XIII

DÉJÀ PARUS:
LE JOUR DU SOLEIL NOIR
LÀ OÙ VA L'INDIEN...
TOUTES LES LARMES DE L'ENFER
SPADS
ROUGE TOTAL
LE DOSSIER JASON FLY
LA NUIT DU 3 AOÛT
TREIZE CONTRE UN
POUR MARIA
EL CASCADOR
TROIS MONTRES D'ARGENT
LE JUGEMENT
THE XIII MYSTERY - L'ENQUÊTE

